

# افعال رایج و مهم زبان روسی

۸۹ کارت آموزشی • تلفظ فارسی و لاتین • معنی، مثال و تمرین



تهیه شده توسط چرب زبان

CharbZaban.com

# افعال روسی؛ از پایه تا کاربرد

۸۹ کارت آموزشی با تلفظ فارسی و لاتین، معنی و مثال

## هر فعل را در یک موقعیت به کار ببرید

معنی فارسی را بیوشانید و حدس بزنید؛ سپس تلفظ را بلند تکرار کنید و مثال را با یک موقعیت شخصی بازسازی کنید.

### تلفظ و تکیه را مرور کنید

۱

تلفظ فارسی تقریبی است؛ هجای پُر تکیه در آوانویسی لاتین با حروف بزرگ مشخص شده است.

### فعل‌های کامل و ناقص را مقایسه کنید

۲

فعل‌های جفت را در موقعیت مناسب تمرین کنید و به شکل فعل در هر مثال توجه داشته باشید.

### شکل فعل در جمله مهم است

۳

برخی مثال‌ها شکل صرف‌شده، جفت فعل یا صورت مرتبط را نشان می‌دهند؛ فقط مصدر را حفظ نکنید.

## نقشه جزوه

صفحه‌های ۳ تا ۳۲

صفحه ۳۳

کارت‌های آموزشی

مرور و تمرین پایانی

کارت ۱۹ واژه بیان ضرورت است: «لازم است»؛ این واژه فعل نیست.

## کارت‌های ۱ تا ۳

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Быть

۱

BYT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

بیت

بودن

معنی

Я хочу быть полезным.

مثال

می‌خواهم مفید باشم.

## Иметь

۲

i-MYET'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

ایمیت

داشتن

معنی

Важно иметь план.

مثال

مهم است که برنامه داشته باشیم.

## Делать

۳

DE-lat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

دِلَت

انجام دادن؛ کردن

معنی

Что ты делаешь вечером?

مثال

امشب چه کار می‌کنی؟

## کارت‌های ۴ تا ۶

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Сказать

۴

ska-ZAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

سگَزات

گفتن؛ بیان کردن

معنی

Он сказал правду.

مثال

او حقیقت را گفت.

## Говорить

۵

ga-va-RIT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

گَوَریت

صحبت کردن

معنی

Мы говорим по-русски.

مثال

ما روسی صحبت می‌کنیم.

## Спросить

۶

spra-SIT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

سپَرَسیت

پرسیدن

معنی

Можно спросить вас?

مثال

می‌توانم از شما سؤال کنم؟

## کارت‌های ۷ تا ۹

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Отвечать

۷

تلفظ لاتین

at-ve-CHAT'

تلفظ فارسی

آتوچات

پاسخ دادن

معنی

Она быстро отвечает.

مثال

او سریع پاسخ می‌دهد.

## Знать

۸

تلفظ لاتین

ZNAT'

تلفظ فارسی

زَنات

دانستن

معنی

Я знаю этот адрес.

مثال

من این نشانی را می‌دانم.

## Узнать

۹

تلفظ لاتین

uz-NAT'

تلفظ فارسی

اوزنات

فهمیدن؛ باخبر شدن

معنی

Я хочу узнать новости.

مثال

می‌خواهم از خبرها باخبر شوم.

## کارت‌های ۱۰ تا ۱۲

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Понимать

۱۰

تلفظ لاتین

pa-ni-MAT'

تلفظ فارسی

پَنیماَت

فهمیدن

معنی

Я понимаю вашу мысль.

مثال

من منظور شما را می‌فهمم.

## Понять

۱۱

تلفظ لاتین

pa-NYAT'

تلفظ فارسی

پَنیاَت

متوجه شدن؛ فهمیدن

معنی

Теперь я всё понял.

مثال

حالا همه چیز را فهمیدم.

## Думать

۱۲

تلفظ لاتین

DOO-mat'

تلفظ فارسی

دوَمَت

فکر کردن

معنی

Я думаю о будущем.

مثال

من به آینده فکر می‌کنم.

## کارت‌های ۱۳ تا ۱۵

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Решить

۱۳

تلفظ لاتین

re-SHIT'

تلفظ فارسی

رِشیت

تصمیم گرفتن؛ حل کردن

معنی

Мы решили начать сегодня.

مثال

تصمیم گرفتیم امروز شروع کنیم.

## Решать

۱۴

تلفظ لاتین

re-SHAT'

تلفظ فارسی

رِشات

حل کردن؛ تصمیم گرفتن

معنی

Он решает сложную задачу.

مثال

او مسئله دشواری را حل می‌کند.

## Хотеть

۱۵

تلفظ لاتین

kha-TYET'

تلفظ فارسی

خَتیت

خواستن

معنی

Я хочу изучать русский.

مثال

می‌خواهم روسی یاد بگیرم.

## کارت‌های ۱۶ تا ۱۸

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Желать

۱۶

تلفظ لاتین

zhe-LAT'

تلفظ فارسی

ژلات

آرزو کردن؛ خواستن (رسمی)

معنی

Желаю вам успехов.

مثال

برای شما آرزوی موفقیت دارم.

## Мочь

۱۷

تلفظ لاتین

MOCH'

تلفظ فارسی

موچ

توانستن

معنی

Вы можете помочь мне?

مثال

می‌توانید به من کمک کنید؟

## Уметь

۱۸

تلفظ لاتین

oo-MYET'

تلفظ فارسی

اومیت

بلد بودن؛ توانایی داشتن

معنی

Она умеет хорошо объяснять.

مثال

او خوب بلد است توضیح بدهد.

## کارت‌های ۱۹ تا ۲۱

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Нужно

۱۹

NOOZH-na

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

نوژن

لازم است؛ نیاز است (بیان ضرورت)

معنی

Мне нужно больше времени.

مثال

به زمان بیشتری نیاز دارم.

## Стараться

۲۰

sta-RAT-sya

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

ستراتس

تلاش کردن

معنی

Я стараюсь говорить правильно.

مثال

تلاش می‌کنم درست صحبت کنم.

## Пытаться

۲۱

py-TAT-sya

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پیتاتس

سعی کردن

معنی

Не пытайся всё контролировать.

مثال

سعی نکن همه چیز را کنترل کنی.

## کارت‌های ۲۲ تا ۲۴

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Начинать

۲۲

na-chi-NAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

نَچینات

معنی شروع کردن

Урок начинается в девять.

مثال

کلاس ساعت نه شروع می‌شود.

## Начать

۲۳

na-CHAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

نَچات

معنی شروع کردن؛ آغاز کردن

Давайте начнём встречу.

مثال

بیایید جلسه را شروع کنیم.

## Заканчивать

۲۴

za-KAN-chi-vat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

زَکانچیوت

معنی تمام کردن

Я заканчиваю работу.

مثال

دارم کارم را تمام می‌کنم.

## کارت‌های ۲۵ تا ۲۷

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Закончить

۲۵

تلفظ لاتین

za-KON-chit'

تلفظ فارسی

زَکونچیت

معنی به پایان رساندن

Он закончил проект.

مثال

او پروژه را تمام کرد.

## Продолжать

۲۶

تلفظ لاتین

pra-dal-ZHAT'

تلفظ فارسی

پَرَدَلْزات

معنی ادامه دادن

Продолжайте читать.

مثال

به خواندن ادامه دهید.

## Остановиться

۲۷

تلفظ لاتین

a-sta-na-VIT-sya

تلفظ فارسی

اَسْتَنوِیتس

معنی متوقف شدن؛ ایستادن

Автобус остановился здесь.

مثال

اتوبوس اینجا ایستاد.

## کارت‌های ۲۸ تا ۳۰

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Ждать

۲۸

ZH DAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

ژدات

منتظر ماندن

معنی

Я жду твоего ответа.

مثال

منتظر پاسخ تو هستم.

## Встречать

۲۹

vstre-CHAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

فُستَرچات

به استقبال رفتن؛ ملاقات کردن

معنی

Мы встречаем гостей.

مثال

ما به استقبال مهمان‌ها می‌رویم.

## Встретить

۳۰

VSTRE-tit'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

فُستَریت

ملاقات کردن؛ دیدار کردن

معنی

Я встретил старого друга.

مثال

دوست قدیمی‌ام را دیدم.

## کارت‌های ۳۱ تا ۳۳

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Идти

۳۱

it-TI

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

ایتی

رفتن؛ در حال حرکت بودن

معنی

Я иду домой.

مثال

دارم به خانه می‌روم.

## Ходить

۳۲

kha-DIT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

خَدِیت

رفت‌وآمد کردن؛ عادتاً رفتن

معنی

Он ходит в спортзал каждый день.

مثال

او هر روز به باشگاه می‌رود.

## Ехать

۳۳

YE-khat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

یَخْت

با وسیله در حال رفتن بودن

معنی

Мы едем в центр.

مثال

داریم به مرکز شهر می‌رویم.

## کارت‌های ۳۴ تا ۳۶

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Ездить

۳۴

YEZ-dit'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

یزدیت

معنی با وسیله رفت و آمد کردن

Она часто ездит в Москву.

مثال

او اغلب به مسکو سفر می‌کند.

## Приходить

۳۵

pri-kha-DIT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پریخدیت

معنی آمدن؛ رسیدن

Он приходит вовремя.

مثال

او به موقع می‌آید.

## Прийти

۳۶

priy-TI

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پری تی

معنی آمدن؛ از راه رسیدن

Позвони мне, когда придёшь.

مثال

وقتی رسیدی به من زنگ بزن.

## کارت‌های ۳۷ تا ۳۹

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Уходить

۳۷

oo-kha-DIT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

اوْخَدیت

معنی رفتن؛ ترک کردن

Мне пора уходить.

مثال

وقت رفتن من است.

## Вернуться

۳۸

ver-NOOT-sya

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

وَرِنوتَس

معنی برگشتن

Я скоро вернусь.

مثال

به زودی برمی‌گردم.

## Брат

۳۹

BRAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

بَرَات

معنی گرفتن؛ برداشتن

Возьми зонт.

مثال

چتر را بردار.

## کارت‌های ۴۰ تا ۴۲

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Взять

۴۰

VZYAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

وُزیات

گرفتن؛ برداشتن (نمود کامل)

معنی

Он взял мой телефон.

مثال

او تلفن من را برداشت.

## Давать

۴۱

da-VAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

دَوَات

دادن

معنی

Дайте мне минуту.

مثال

یک دقیقه به من وقت بدهید.

## Дать

۴۲

DAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

دات

دادن؛ ارائه کردن

معنی

Дай мне совет.

مثال

به من یک توصیه بده.

## کارت‌های ۴۳ تا ۴۵

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Получать

۴۳

pa-loo-CHAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پَلوچات

دریافت کردن

معنی

Я получаю много писем.

مثال

نامه‌های زیادی دریافت می‌کنم.

## Получить

۴۴

pa-loo-CHIT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پَلوچیت

دریافت کردن؛ به دست آوردن

معنی

Мы получили ответ.

مثال

ما پاسخ را دریافت کردیم.

## Отправлять

۴۵

at-prav-LYAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

اَتپَرَوَلیات

فرستادن

معنی

Я отправляю документ.

مثال

دارم سند را می‌فرستم.

## کارت‌های ۴۶ تا ۴۸

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Отправить

۴۶

تلفظ لاتین

at-PRA-vit'

تلفظ فارسی

اَتپِراوِیت

فرستادن؛ ارسال کردن

معنی

Отправьте файл сегодня.

مثال

فایل را امروز ارسال کنید.

## Находить

۴۷

تلفظ لاتین

na-kha-DIT'

تلفظ فارسی

نَاخْدِیت

پیدا کردن

معنی

Она всегда находит решение.

مثال

او همیشه راه‌حل را پیدا می‌کند.

## Найти

۴۸

تلفظ لاتین

nay-TI

تلفظ فارسی

نای‌تی

پیدا کردن؛ یافتن

معنی

Я нашёл ключи.

مثال

کلیدها را پیدا کردم.

## کارت‌های ۴۹ تا ۵۱

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Терять

۴۹

te-RYAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

تَرِیات

معنی گم کردن؛ از دست دادن

Не теряй надежду.

مثال

امیدت را از دست نده.

## Потерять

۵۰

pa-te-RYAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پَتِریات

معنی گم کردن؛ از دست دادن (نمود کامل)

Я потерял билет.

مثال

بلیط را گم کردم.

## Открывать

۵۱

at-kry-VAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

اَتْکُریوات

معنی باز کردن

Она открывает окно.

مثال

او پنجره را باز می‌کند.

## کارت‌های ۵۲ تا ۵۴

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Открыть

۵۲

at-KRYT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

اَتْکُریت

معنی باز کردن (نمود کامل)

Откройте дверь, пожалуйста.

مثال

لطفاً در را باز کنید.

## Закрывать

۵۳

za-kry-VAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

زَکْریوات

معنی بستن

Закройте книгу.

مثال

کتاب را ببندید.

## Показывать

۵۴

pa-KA-zy-vat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پَکازیوت

معنی نشان دادن

Покажите паспорт.

مثال

گذرنامه را نشان دهید.

## کارت‌های ۵۵ تا ۵۷

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Смотреть

۵۵

sma-TRET'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

سَمْتَرِتْ

نگاه کردن؛ تماشا کردن

معنی

Мы смотрим фильм.

مثال

ما فیلم تماشا می‌کنیم.

## Посмотреть

۵۶

pa-sma-TRET'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پَسَمْتَرِتْ

نگاهی انداختن؛ تماشا کردن (نمود کامل)

معنی

Посмотри на это.

مثال

به این نگاه کن.

## Видеть

۵۷

VEE-det'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

ویدیتْ

دیدن؛ قادر به دیدن بودن

معنی

Я вижу свет.

مثال

من نور را می‌بینم.

## کارت‌های ۵۸ تا ۶۰

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Слышать

۵۸

SLY-shat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

شنیشت

شنیدن

معنی

Ты слышишь музыку?

مثال

موسیقی را می‌شنوی؟

## Слушать

۵۹

SLOO-shat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

سلوشت

گوش دادن

معنی

Слушайте внимательно.

مثال

با دقت گوش دهید.

## Читать

۶۰

chi-TAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

چیتات

خواندن

معنی

Я читаю каждый день.

مثال

هر روز مطالعه می‌کنم.

## کارت‌های ۶۱ تا ۶۳

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Писать

۶۱

pi-SAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پیسات

نوشتن

معنی

Она пишет письмо.

مثال

او نامه می‌نویسد.

## Учиться

۶۲

oo-CHIT-sya

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

اوچیتس

درس خواندن؛ یاد گرفتن

معنی

Я учусь в университете.

مثال

در دانشگاه درس می‌خوانم.

## Работать

۶۳

ra-BO-tat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

رَبوْت

کار کردن

معنی

Он работает удалённо.

مثال

او دورکاری می‌کند.

## کارت‌های ۶۴ تا ۶۶

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Жить

۶۴

تلفظ لاتین

ZHIT'

تلفظ فارسی

ژیت

معنی زندگی کردن؛ ساکن بودن

Где вы живёте?

مثال

کجا زندگی می‌کنید؟

## Любить

۶۵

تلفظ لاتین

lyu-BEET'

تلفظ فارسی

لیوبیت

معنی دوست داشتن؛ عاشق بودن

Я люблю читать.

مثال

دوست دارم مطالعه کنم.

## Нравиться

۶۶

تلفظ لاتین

NRA-vit-sya

تلفظ فارسی

نراویتس

معنی خوش آمدن؛ پسندیده بودن

Мне нравится этот город.

مثال

من این شهر را دوست دارم.

## کارت‌های ۶۷ تا ۶۹

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Помнить

۶۷

تلفظ لاتین

POM-nit'

تلفظ فارسی

پومْنیت

معنی به یاد داشتن

Помни об этом.

مثال

این را به یاد داشته باش.

## Забывать

۶۸

تلفظ لاتین

za-by-VAT'

تلفظ فارسی

زَبیوات

معنی فراموش کردن

Не забывай ключи.

مثال

کلیدها را فراموش نکن.

## Верить

۶۹

تلفظ لاتین

VYE-rit'

تلفظ فارسی

وَریت

معنی باور کردن

Я верю в тебя.

مثال

من به تو باور دارم.

## کارت‌های ۷۰ تا ۷۲

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Надеяться

۷۰

na-DYE-yat-sya

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

نَدِیَّتَس

امید داشتن

معنی

Мы надеемся на лучшее.

مثال

به بهترین حالت امیدواریم.

## Бояться

۷۱

ba-YAT-sya

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

بِیَاتَس

ترسیدن

معنی

Не бойся ошибок.

مثال

از اشتباه‌ها نترس.

## Чувствовать

۷۲

CHUS-tva-vat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

چوستْوَوَت

احساس کردن

معنی

Я чувствую себя спокойно.

مثال

احساس آرامش می‌کنم.

## کارت‌های ۷۳ تا ۷۵

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Смеяться

۷۳

sme-YAT-sya

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

شمیياتس

خندیدن

معنی

Дети смеются громко.

مثال

بچه‌ها بلند می‌خندند.

## Плакать

۷۴

PLA-kat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پلاکت

گریه کردن

معنی

Не плачь, всё хорошо.

مثال

گریه نکن، همه چیز خوب است.

## Улыбаться

۷۵

oo-ly-BAT-sya

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

اولیباتس

لبخند زدن

معنی

Она всегда улыбается.

مثال

او همیشه لبخند می‌زند.

## کارت‌های ۷۶ تا ۷۸

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Помогать

۷۶

ra-ma-GAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پَمگات

کمک کردن

معنی

Я помогу тебе завтра.

مثال

فردا به تو کمک می‌کنم.

## Помочь

۷۷

ra-MOCH'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پَموچ

کمک کردن؛ یاری رساندن

معنی

Помоги мне, пожалуйста.

مثال

لطفاً به من کمک کن.

## Использовать

۷۸

is-POL-za-vat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

ایسپولَزَوَت

استفاده کردن

معنی

Используйте это слово в предложении.

مثال

از این واژه در جمله استفاده کنید.

## کارت‌های ۷۹ تا ۸۱

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Выбирать

۷۹

vy-bi-RAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

ویبیرات

انتخاب کردن

معنی

Она выбирает новый курс.

مثال

او دوره جدیدی را انتخاب می‌کند.

## Выбрать

۸۰

VY-brat'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

ویبَرَت

انتخاب کردن؛ برگزیدن

معنی

Я выбрал первый вариант.

مثال

گزینه اول را انتخاب کردم.

## Менять

۸۱

me-NYAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

مَنیات

تغییر دادن

معنی

Нужно менять подход.

مثال

باید رویکرد را تغییر داد.

## کارت‌های ۸۲ تا ۸۴

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Изменить

۸۲

تلفظ لاتین

iz-me-NEET'

تلفظ فارسی

ایزمنیت

تغییر دادن؛ اصلاح کردن

معنی

Мы изменили план.

مثال

برنامه را تغییر دادیم.

## Объяснять

۸۳

تلفظ لاتین

ab-yas-NYAT'

تلفظ فارسی

آب‌یسنیات

توضیح دادن

معنی

Учитель объясняет правило.

مثال

معلم قاعده را توضیح می‌دهد.

## Повторять

۸۴

تلفظ لاتین

pafta-RYAT'

تلفظ فارسی

پفتریات

تکرار کردن

معنی

Повторяйте новые слова.

مثال

واژه‌های جدید را تکرار کنید.

## کارت‌های ۸۵ تا ۸۷

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Запоминать

۸۵

za-pa-mi-NAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

زَپَمینات

به خاطر سپردن

معنی

Я запоминаю новые глаголы.

مثال

افعال جدید را به خاطر می‌سپارم.

## Проверять

۸۶

pra-ve-RYAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

پَرَوَریات

بررسی کردن؛ چک کردن

معنی

Проверьте адрес ещё раз.

مثال

نشانی را دوباره بررسی کنید.

## Исправлять

۸۷

is-prav-LYAT'

تلفظ لاتین

تلفظ فارسی

ایسپَرَوَلیات

اصلاح کردن

معنی

Она исправляет ошибки.

مثال

او اشتباه‌ها را اصلاح می‌کند.

## کارت‌های ۸۸ تا ۸۹

بخوانید، تکرار کنید، سپس با فعل یک جمله تازه بسازید.

## Соглашаться

۸۸

تلفظ لاتین

sa-gla-SHAT-sya

تلفظ فارسی

سَگَلاشَاتَس

موافقت کردن

معنی

Я согласен с вами.

مثال

با شما موافقم.

## Отказываться

۸۹

تلفظ لاتین

at-KA-zy-vat-sya

تلفظ فارسی

اَتَکَازِیَوَتَس

رد کردن؛ امتناع کردن

معنی

Он отказался от помощи.

مثال

او کمک را رد کرد.

## نوبت جمله‌سازی شماست

با هر یک از دو فعل این صفحه، یک جمله دربارهٔ تجربهٔ خود بنویسید.

---



---

# تمرین فعال سازی واژگان

سه روش کوتاه برای ماندگار کردن افعال

۱ برای هر فعل، یک جمله درباره زندگی خودتان بنویسید.

۲ جمله روسی را با صدای بلند بخوانید و صدای خود را ضبط کنید.

۳ روز بعد فقط ترجمه فارسی را ببینید و فعل روسی را از حافظه بگویید.

## حرکت را مقایسه کنید

идти

ходить

ехать

ездить

رفتن پیاده؛ حرکت در یک جهت

پیاده رفت و آمد کردن؛ رفتن تکراری

با وسیله رفتن؛ حرکت در یک جهت

با وسیله رفت و آمد کردن؛ رفتن تکراری

## تکمیل عمل را مقایسه کنید

начинать / начать

получать / получить

شروع کردن

دریافت کردن

این جفت ها را در جمله های جداگانه تمرین کنید.

## چالش نهایی

با استفاده از پنج فعل این جزوه، یک برنامه روزانه کوتاه به زبان روسی بنویسید.

هر روز یک جمله تازه بسازید.

CharbZaban.com

چرب زبان